

52 - Allied Forces, Assemble!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

A recently opened restaurant in
a corner of Hargeon, 8island.

[00:07] ---

Welcome to 8island! Have
you decided on your order?

[00:11] ---

I would like a blue-sky with meat
sauce, and a holly soda-poyo.

[00:17] ---

I'd like the beast-man curry.

[00:19] ---

Right! Thank you for your order!

SIGN Smile

[00:22] ---

Would you like some dessert with that?

[00:25] [SONG] ---

If it's love and dreams and you it'll become magical.

[00:33] [SONG] ---

Now, let's cast a smile spell!

[00:48] [SONG] ---

I kind of admired this powerful world,

[00:53] [SONG] ---

chock-full of problems.

[00:59] [SONG] ---

Frozen time has started to move again

[01:04] [SONG] ---

ever since I met you.

[01:10] [SONG] ---

Why were we born? Why do we live?

[01:16] [SONG] ---

I don't need any complicated answers.

[01:21] [SONG] ---

Laugh! Cry! Be honest with yourself.

[01:27] [SONG] ---

Simple feelings are the most important.

[01:32] [SONG] ---

You can change those tears shed on sad nights into strength.

[01:40] [SONG] ---

Now, let's cast a smile spell!

[01:55] ---

Then I'll also take one of
these ruby parfaits-poyo.

[01:59] ---

Same for me.

[02:00] ---

Coming right up.

[02:02] ---

Please take my order, too!

[02:04] ---

Yes, coming!

[02:08] ---

Wait... What the heck am I... am I doing?

[02:12] ---

Lucy.

[02:12] ---

What?

[02:13] ---

This is part of the job, you know.

[02:16] ---

I don't see how this is
a job for wizards *at all!*

[02:19] ---

And what's with this embarrassing getup?

[02:21] ---

How should I know?

[02:23] ---

Well, I do look pretty
damn good in it, actually.

[02:26] ---

Right, whatever.

[02:27] ---

The chef at this restaurant
uses magic to cook.

[02:31] ---

That's why he wanted his waiters and
waitresses to be magic users as well.

[02:35] ---

Yup.

[02:37] ---

We're helping out too, you know.

[02:43] ---

Don't eat the customers' food!

[02:45] ---

And don't throw the serving tray!

[02:47] ---

Sometimes dressing up like
a waiter is pretty nice.

[02:52] ---

Try saying that *after* you put on the outfit!

[02:54] ---

Come on now... Whose rent
are we doing this for again?

[02:59] ---

Sorry...

[03:01] ---

And besides... Look.

[03:16] ---

Let's hear your order.

[03:18] ---

What is it you desire?

[03:20] ---

Come... Tell me...

[03:23] ---

Uh...

[03:24] ---

I-I want!

[03:25] ---

Yes!

[03:27] ---

Please give us one of everything!

[03:29] ---

Oh? That will be a great help.

[03:32] ---

I must give you my thanks.

[03:33] ---

Glad to be of service!

[03:35] ---

We got someone *really* into it...

[03:38] ---

I'll work hard too...

[03:41] ---

This is yet another battle to be won!

[03:45] ---

Allied Forces, Gather Up!

[03:51] ---

Well then... Good work, everyone.

[03:55] ---

Kids these days sure do work hard...

[03:59] ---

Come back any time.

[04:02] ---

Yes. I learned a lot today.

[04:05] ---

She's into the outfit...

[04:08] ---

I think I understand better
how Mira-chan must feel...

[04:11] ---

Man, what a feast!

[04:13] ---

You ate too much of the store's food!

[04:15] ---

What's the big deal about it?

[04:16] ---

What's with your attitude?

[04:18] ---

By the way, Yajima-san... What
has happened with the Council?

[04:24] ---

Well, I've already retired.

[04:27] ---

The Council?!

[04:29] ---

What, you didn't know?

[04:31] ---

Yajima-san used to be a
member of the Council.

[04:37] ---

Zuuku...

[04:38] ---

Or was it Zullal?

[04:41] ---

Jellal.

[04:43] ---

Ah yes, that's right.

[04:45] ---

The betrayal of Zullal and Ultear was
quite the blunder for the Council.

[04:52] ---

Now should be the time to establish
a fresh, new Magic Council,

[04:57] ---

and the groundwork for it seems
to be being laid in all quarters.

[05:03] ---

It caused you all quite
a lot of grief, it did...

[05:08] ---

I am really sorry about it.

[05:10] ---

No... I've heard that you were set
against firing Etherion the entire time.

[05:17] ---

And you even retired out of shame
for the actions of the Council.

[05:20] ---

I'm not fit for governing...

[05:22] ---

As I thought...

[05:28] ---

I have a lot more fun being a cook!

[05:33] ---

By the way, Natsu-kun, Gray-kun...

[05:38] ---

There will be a new Council now.

[05:42] ---

I won't be there any longer.

[05:44] ---

That means that no one will be
there to speak up for Fairy Tail.

[05:47] ---

Be sure to behave in a way
that keeps that in mind!

[05:52] ---

We'll behave!

[05:59] ---

Say hi to Macky for me!

[06:03] ---

Thank you very much for today!

[06:12] ---

Ultear, huh?

[06:15] ---

I wonder where she is now...

[06:23] ---

This is the ship of the
Dark Guild Grimoire Heart.

[06:35] ---

Oracion Seis is what?

[06:37] ---

I see... So they're making their move.

[06:42] ---

And this woman, Ultear, who used

to be a member of the Council,

[06:46] ---

has actually been a member of
Grimoire Heart from the beginning.

[06:51] ---

What do you think, Master Hades?

[06:56] ---

Leave them be.

[06:58] ---

With them making their move, the ones on the
other side will not be able to stand silent.

[07:02] ---

We will take that opening to find the
key to unlocking the seal on Zeref.

[07:13] ---

Let us hope that they are able to take the
opportunity to eliminate the pesky guilds.

[07:20] ---

Like... Fairy Tail?

[07:29] ---

What's this?

[07:31] ---

It's an organization
chart of the Dark Guilds.

[07:34] ---

Yes. I drew it.

[07:36] ---

When you look at it overall,
there are quite a lot of them.

[07:39] ---

Why?

[07:40] ---

Because lately it seems like
their activity has increased.

[07:45] ---

We have to strengthen the
bonds between guilds.

[07:50] ---

What's the big oval?

[07:52] ---

Juvia knows. It is the Baram Alliance.

[07:57] ---

The Baram Alliance is the most
powerful force of Dark Guilds,

[08:03] ---

combining the three guilds of Oracion
Seis, Tartaros, and Grimoire Heart.

[08:10] ---

Each of them have a number
of associated guilds,

[08:14] ---

and they control the world of Dark Guilds.

[08:16] ---

Then there's the guild that acts
independently of the rest, Raven's Tail.

[08:22] ---

Huh?

[08:23] ---

Eisenwald?

[08:26] ---

Yes. That's the guild that Erigor was in.

[08:35] ---

So that was one of the guilds
associated with Oracion Seis, huh?

[08:40] ---

There's a lot of names that
I remember up there...

[08:42] ---

Aren't there some that used
to be official guilds, too?

[08:45] ---

Ghoul Spirits, the one that the Raijin
Tribe destroyed, was also one of them.

[08:50] ---

And the guilds Juvia and Gajeel-kun
destroyed when we were in Phantom

[08:55] ---

were all from Oracion Seis!

[08:58] ---

Please, don't go smiling about it...

[09:02] ---

Uh-oh... I hope they're not angry...

[09:06] ---

Don't worry 'bout it!
There's nothing to fear!

[09:09] ---

From the rumors I hear,
they've only got six members!

[09:13] ---

Damn, how small a guild is it?

[09:16] ---

But even with only six people, they're
a member of the strongest organization.

[09:23] ---

About that Oracion Seis...

[09:29] ---

We're going to attack them.

[09:37] ---

Welcome back, Master!

[09:41] ---

How was the regular meeting?

[09:45] ---

Way to miss the point!

[09:46] ---

Master, what are you talking about?

[09:49] ---

At the regular meeting the other day, we discussed the recent activity by Oracion Seis.

[09:58] ---

As it is not something we can ignore, we decided that some guild has to fight them.

[10:07] ---

You pulled the short straw again, Gramps?

[10:11] ---

And Fairy Tail will take on that role?

[10:14] ---

No... The enemy this time is too powerful.

[10:19] ---

If it were only us, then afterwards the Baram Alliance would retaliate only here.

[10:28] ---

And that is why we have formed an alliance ourselves.

[10:33] ---

An alliance?

[10:36] ---

Fairy Tail!

[10:38] ---

Blue Pegasus!

[10:40] ---

Lamia Scale!

[10:42] ---

Caitshelter!

[10:45] ---

These four guilds will each send out members to strike these guys down!

[10:51] ---

But we could handle it ourselves, no problem!

[10:54] ---

Or actually, I could even handle it myself!

[10:57] ---

Naive fool! The Master is thinking
about the consequences afterwards!

[11:02] ---

So... Wait a second...

[11:05] ---

The enemy only has six members, right?

[11:09] ---

How crazy powerful are these people, then?

[11:18] ---

I can hear it...

[11:21] ---

The sound of the breaking of the light!

[11:24] ---

Don't be so hasty, Cobra.

[11:28] ---

Well, being hasty ain't so bad.

[11:32] ---

That magic we're talking
about is hidden here, Racer.

[11:38] ---

A magic that will bring about
darkness and break all light, yes!

[11:45] ---

Nirvana...

[11:53] ---

The legendary magic will finally be ours.

[11:59] ---

Is this Nirvana magic really
all it's cracked up to be?

[12:05] ---

Behold. The land has begun to die.

[12:09] ---

Just because Nirvana is nearby.

[12:16] ---

Why do I have a feeling like something
really bad is going to happen?

[12:22] ---

And wait... Why am I
participating in this again?

[12:27] ---

It's not a picnic for me either, you know.

[12:30] ---

Stop complaining.

[12:36] ---

The master chose who went.

[12:39] ---

Shouldn't we be happy he

trusts us with this duty?

[12:44] ---

But when it comes to fighting,
there's Juvia or Gajeel...

[12:48] ---

Well, the two of them had other jobs to do.

[12:53] ---

So... Are we... there yet?

[13:01] ---

In the end, it's the usual gang.

[13:05] ---

Don't you think that's for the best?

[13:07] ---

This will be the first time
teaming up with other guilds.

[13:11] ---

The first thing that's important is forming
better ties with the other guilds.

[13:15] ---

I can see it!

[13:18] ---

There's the meeting place!

[13:28] ---

This place's decor is seriously creepy...

[13:31] ---

This is Master Bob's
villa, from Blue Pegasus.

[13:36] ---

Him?

[13:38] ---

Master Bob, from Blue Pegasus.

[13:40] ---

FYI, a man.

[13:43] ---

I-I'm not so good with him...

[13:45] ---

Now, now, don't go there.

[13:47] ---

He's powerful enough to give our own
master a run for his money, despite...

[13:51] ---

I see...

[13:54] ---

Are we there yet?

[13:55] ---

Yes, we're here, Natsu.

[13:57] ---

Yes, you've arrived!

[13:59] ---

Arrived!

[14:01] ---

Hey, hey, hey, hey!

[14:03] ---

Welcome!

[14:03] ---

Welcome!

[14:04] ---

Fairy...

[14:05] ---

Fairy...

[14:05] ---

...Tail...

[14:06] ---

...Tail...

[14:07] ---

...folks!

[14:11] ---

Sorry to keep you waiting!

[14:24] ---

We...

[14:25] ---

...are the representatives chosen...

[14:27] ---

...from Blue Pegasus,

[14:29] ---

Trimens!

[14:31] ---

Hibiki of the Hundred Nights!

[14:33] ---

Eve of the Holy Night!

[14:35] ---

Ren of the Silent Night.

[14:39] ---

Trimens from Blue Pegasus?

[14:42] ---

How cool!

[14:44] ---

And the one called Hibiki...

[14:46] ---

He's always at the top of the "I wish he were my boyfriend" ranking in Weekly Sorcerer!

[14:51] ---

You're that Hibiki Laytis!

[14:55] ---

Crap! I forgot to put on clothes!

[15:00] ---

Those guys? Not a chance...

[15:03] ---

Your beauty doesn't do the rumors justice.

[15:09] ---

How do you do, Titania?

[15:13] ---

Now, come this way.

[15:20] ---

Have a hot towel.

[15:22] ---

Are you hungry?

[15:24] ---

No...

[15:25] ---

We have cake. How about some?

[15:28] ---

I'll pass.

[15:29] ---

What's going on here?

[15:31] ---

You... Have a seat yourself.

[15:35] ---

And hey... You're just too damn cute.

[15:41] ---

What's with them?

[15:44] ---

Who are they?

[15:46] ---

Let's work together for this plan.

[15:49] ---

We need to combine our strength and...

[15:51] ---

So cute...

[15:52] ---

That demeanor of yours... it's wonderful.

[15:56] ---

I've always looked up to you.

[16:07] ---

I-It's not like I made it specially
for you, or anything...

[16:12] ---

Now he's tsundere?!

[16:13] ---

Come... You must be tired
from your long journey.

[16:18] ---

Spend tonight with us...

[16:20] ---

Forever!

[16:24] ---

Guests...

[16:27] ---

Stay right where you are.

[16:32] ---

What's that silky smooth voice?

[16:35] ---

It's Ichiya-sama!

[16:37] ---

I-Ichiya?

[16:39] ---

It has been quite a while, Erza-san...

[16:44] ---

I can't believe it... You're joining us?

[16:48] ---

I've longed to see you, My Honey.

[16:52] ---

Ichiya is here, at your service!

[16:56] ---

sparkle

[16:57] ---

"My Honey?"

[17:02] ---

Erza is...

[17:03] ---

...shaking!

[17:04] ---

What an unexpected...

[17:05] ---

What an unexpected...

[17:07] ---

...reunion!

[17:08] ---

...reunion!

[17:10] ---

Wasshoi!

[17:11] ---

Wasshoi!

[17:11] ---

Wasshoi!

[17:12] ---

Wasshoi!

[17:12] ---

Wasshoi!

[17:13] ---

Wasshoi!

[17:13] ---

You're Ichiya-sama's girlfriend?

[17:16] ---

How rude of us!

[17:18] ---

I deny it, with all my might!

[17:21] ---

Clean up!

[17:22] ---

We didn't come here to play around.

[17:24] ---

Right, Boss! Right, Boss!

[17:26] ---

Weren't they calling him
"Ichiya-sama" before?

[17:30] ---

They're not consistent, are they?

[17:33] ---

I've heard about you.

[17:36] ---

Erza-san... Lucy-san...

[17:39] ---

...and the rest.

[17:45] ---

Excellent parfum!

[17:48] ---

Parfum is French for perfume.

[17:52] ---

You're freakin' me out, you know...

[17:54] ---

Sorry... I can't really handle him either.

[17:58] ---

He may be an incredible wizard, but...

[18:00] ---

Listen up, you crappy Blue Pegasus boy-toys!

[18:04] ---

How about you stop makin'
passes at our princesses, huh?

[18:09] ---

You men can go home now.

[18:14] ---

Thanks for coming!

[18:16] ---

Thanks for coming!

[18:17] ---

They send posers like you
on an important mission?!

[18:20] ---

I could wipe the floor with you!

[18:22] ---

Try us.

[18:24] ---

We're strong.

[18:25] ---

A fight? Let me join!

[18:28] ---

Stop it, you two!

[18:30] ---

Erza-san...

[18:33] ---

Your parfum is incredible, as always...

[18:38] ---

Stay away from me!

[18:40] ---

Men!

[18:41] ---

She went and did it!

[18:45] ---

Men...

[18:49] ---

This is quite the greeting.

[18:53] ---

You consider yourselves equal to Lamia Scale?

[18:58] ---

This man is Lyon Bastia.

[19:01] ---

He was once a disciple under the
same teacher as Gray, and his elder.

[19:08] ---

Lyon?

[19:09] ---

Gray!

[19:12] ---

So you joined a guild?

[19:17] ---

Men!

[19:18] ---

Men!

[19:19] ---

Men...

[19:24] ---

Men... Handsome men...

[19:27] ---

What the hell are you doing?

[19:29] ---

He started it.

[19:32] ---

What do you think you're
doing with our General?

[19:35] ---

How awful!

[19:36] ---

I think all the men should just leave.

[19:39] ---

Oh? But there's a woman here as well.

[19:44] ---

Doll Attack!

[19:45] ---

Carpet Doll!

[19:47] ---

Me?!

[19:49] ---

And wait... That magic...

[19:57] ---

Sherry!

[19:58] ---

You also joined Lamia Scale?

[20:03] ---

This woman is Sherry Blendi.

[20:06] ---

She is an ally of Lyon, and
is madly in love with him.

[20:13] ---

I won't allow you to say you've forgotten me.

[20:16] ---

And please, forget who I was in the past!

[20:20] ---

Make up your mind!

[20:21] ---

For Love, I have been reborn!

[20:25] ---

M-More parfum for me!

[20:28] ---

Stay back!

[20:29] ---

I'll cut you!

[20:30] ---

Lyon!

[20:32] ---

Gray!

[20:33] ---

Bring it on!

[20:36] ---

I cannot love you.

[20:38] ---

And I hate you, too!

[20:43] ---

Cease this!

[20:45] ---

We are making an alliance
to defeat Oracion Seis!

[20:50] ---

This is not the time to be
fighting amongst ourselves!

[20:54] ---

Jura-san...

[20:55] ---

Jura?

[20:58] ---

He's the ace of Lamia Scale... Rockiron Jura.

[21:03] ---

Who?

[21:04] ---

He's one of the 10 Great Wizard Saints!

[21:06] ---

Even I've heard his name before...

[21:09] ---

The Fairies and Pegasus
all have four people...

[21:13] ---

But for us, just three is more than enough.

[21:16] ---

How cruel! Why don't I ever count?

[21:19] ---

With this, three of the guilds have gathered.

[21:23] ---

All that is left are the
people from Caitshelter.

[21:26] ---

People? I have heard it is only one person.

[21:30] ---

One person?

[21:33] ---

They only sent one person for
a mission as dangerous as this?

[21:39] ---

Wait...

[21:41] ---

How crazy dangerous is this guy?

[21:50] ---

Owwy...

[22:00] ---

Um...

[22:03] ---

I'm sorry I'm late.

[22:05] ---

I'm Wendy, from Caitshelter.

[22:10] ---

It's nice to meet everyone!

[22:12] ---

A kid?

[22:14] ---

A girl!

[22:15] ---

Wendy?

[23:55] ---

We sure have a bunch of
different people together.

[23:58] ---

And a couple of old faces, too.

[24:00] ---

Plus, one of us is a Wizard Saint!

[24:03] ---

But we're up against people who are powerful
enough to take on entire guilds themselves.

[24:08] ---

Seriously?!

[24:09] ---

But if I get serious, I can handle...

[24:12] ---

No, you can't.

[24:13] ---

Next time: Oracion Seis Appears!

[24:16] ---

...Say what?!

[24:17] ---

As long as you can't beat
Erza, it's out of your league.

[24:19] ---

I'm very gifted!

[24:21] ---

You're not supposed to

say that about yourself.

[24:24] ---

Revision #1

Created 2026-03-04 02:00:43 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:00:43 UTC by whimsee